INFACO®

ZEYTİN SİLKME MAKİNESİ
(SABİT VE TELESKOPİK)

V5000ACF/T

OTHER LANGUAGES

KULLANIM TALİMATLARI - TR

ÖZET

TR

Kullanım öncesi alınacak tedbirler	4
Kişisel koruyucu ekipman	4
Çevre koruma	4
Ürünün genel görünümü	5
Özellikler	5
Kullanım kılavuzu	6
Teleskopik çubuğun ayarını yapın	9
Kullanım ve güvenlik önlemleri	10
Bakım ve onarım	11
Arıza giderme	13
Öneriler	14
Güvenlik talimatları	15
Garanti beyanı	18
Garanti şartları	18
Teknik bilgiler	21
Ce Uygunluk Belgesi	22

KULLANIM ÖNCESİ ALINACAK TEDBİRLER

UYARI. Tüm güvenlik uyarılarını ve tüm talimatları okuyun. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması, elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Tüm uyarıları ve talimatları, ileride başvurmak üzere saklayın. Uyarılarda geçen "cihaz" ifadesi, batarya ile çalışan (kablolu) ya da bataryasız (kablosuz) elektrikli el aletinizi ifade eder.

KİŞİSEL KORUYUCU EKİPMAN

	Kullanım kılavuzunu dikkatle okuyunuz, özellikle güvenlik talimatlarına özen gösteriniz
	Kask, göz koruması ve işitme koruması kullanımı ZORUNLUDUR
	Ellerinizi kesilmeye karşı koruyan iş eldivenleri kullanınız
	Ayaklarınızı korumak için burun kısmı çelik takviyeli iş ayakkabıları giyin
	Yüz koruması için yüz siperi kullanınız
	Vücut koruması için kesilmeye karşı dayanıklı koruyucu tulum giyiniz
	DİKKAT! Uzatma kabloları iletken malzemeden yapılmış olabilir. Elektrik hatlarının ya da enerji kaynaklarının yakınında kullanmayın.

ÇEVRE KORUMA

Atık imhası için, özel ulusal talimatlara uyun.

> Elektrikli aletlerin çöpe atılmaması gerekmektedir.

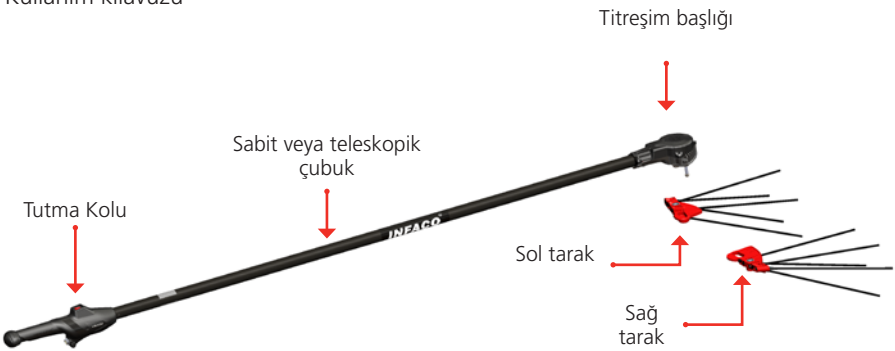
> Sistem, aksesuarlar ve ambalajı geri dönüşüme tabi tutulmalıdır.

> Atıkların çevre korumasına uygun bir şekilde imha edilmesine ilişki bilgi almak amacıyla INFACO yetkili distribütörüne başvurun.

ÜRÜNÜN GENEL GÖRÜNÜMÜ

Karton içeriği:

- 2 tarak desteği
- 12 adet çubuk* (2 yedek) - Ref. EB350
- 10'luk 1 karma anahtar - ref. CLEMIXTE10
- Kullanım kılavuzu



* Makine 8 çubuklu kafa opsiyonuna sahipse, yalnızca 10 çubuk

ÖZELLIKLER

REFERANS	V5000ACF	V5000ACT
Nominal güç beslemesi	48 VCC	
Maksimum güç	900 W	
Uyumlu bataryalar	820Wh Batarya - L850B	
Ağırlıklar	2200 g	2700 g
Uzunluk	2,20 m	2,18 ila 3,20 m
Makine dönüş hızı	1020 darbe / dakika	

Bu özellikler sadece yalnızca bilgi amaçlı olarak verilmiştir. Bu bilgiler, hiçbir koşulda sözleşmeye dayalı olduğu varsayılamaz ve iyileştirme amacı ile önceden bilgi verilmeksizin değiştirilebilirler. Patentli malzeme.

KULLANIM KILAVUZU

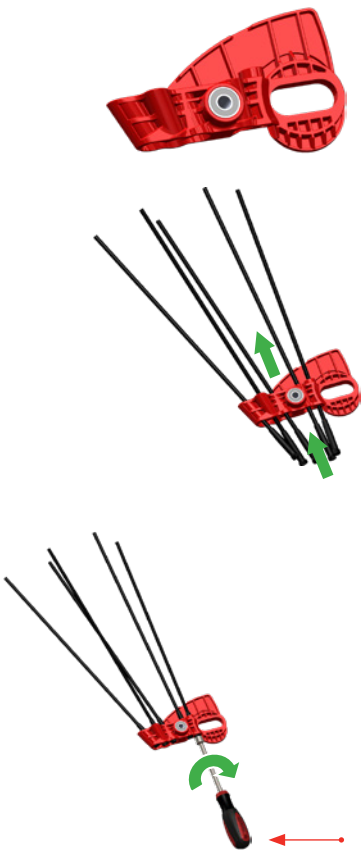
İlk kullanıma alma

İlk kullanıma alma için, doğru ve randımanlı bir kullanım sağlanması amacıyla gerekli tüm tavsiyelere sahip olan dağıtımcınızın eşlik etmesini talep etmenizi şiddetle tavsiye ederiz. Cihazın herhangi bir kullanımı veya bağlantısının yapılmasından önce alet ve aksesuarların kullanım talimatlarının dikkatli bir şekilde okunması zorunludur.

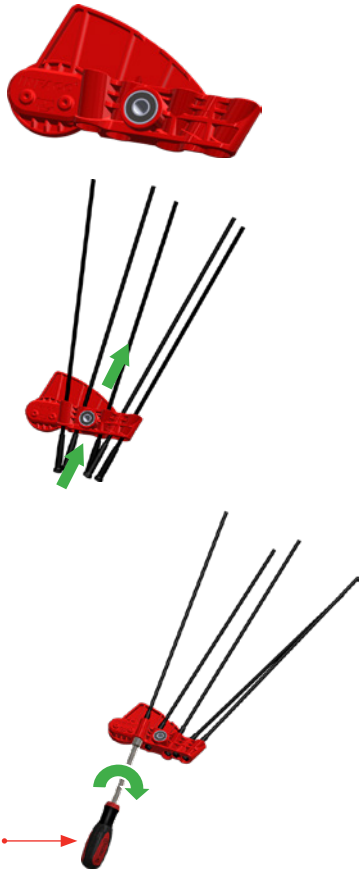
Tarak montajı

Tarakları monte etmeden önce distribütörünüzden destek almanız önerilir. Yanlış montaj, tarakların veya çubukların erken aşınmasına neden olabilir.

Tarak üzerine çubuk montajı sağ tarak



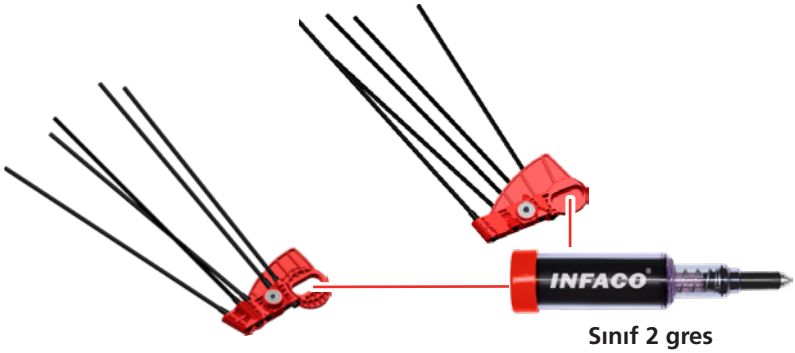
Tarak üzerine çubuk montajı sol tarak



Tornavida ref.
E710

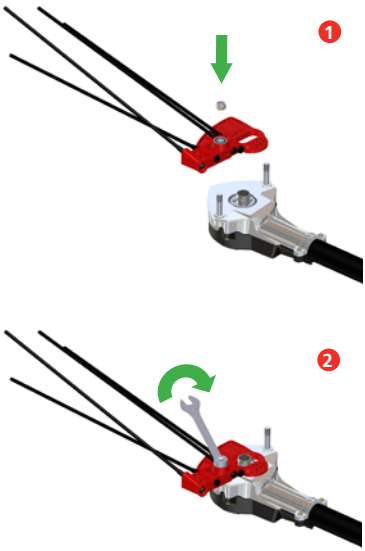
Sıkma uçlarının zarar görmemesi için INFACO E710 tornavidasının kullanılması şiddetle tavsiye edilir.

İlk montaj sırasında, tarakların çalışma bölgesine gresleme yapılmalıdır:

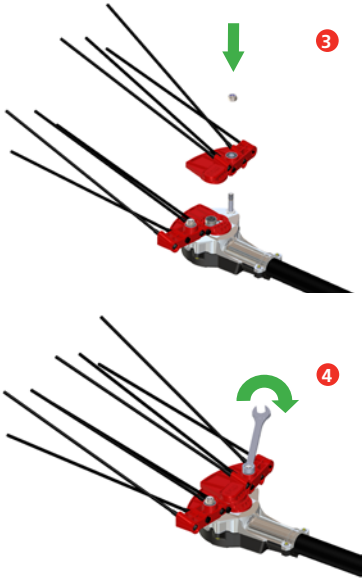


Sınıf 2 gres
ref. NLGI2

Tarak kafasının montajı sağ tarak



Tarak kafasının montajı sol tarak



Anahtar ref. **CLEMIXTE10**

Kurulum ve Bağlantı

Yalnızca **INFACO marka L850B referanslı** 48 Volt besleme gerilimine sahip bataryalar kullanın.

INFACO uyumlu bataryalar dışında bir batarya ile kullanım, cihaza zarar verebilir. INFACO tarafından üretilmeyen bataryaların kullanılması durumunda, motorlu sap için garanti geçerli olmayacaktır.

Yağmurda çalışırken, bataryayı nemden korumak için yeleği su geçirmez bir giysinin altında kullanın.

1. Bataryayı bağlayın

2. Güç kablosunu takın

3. Cihazı çalıştırın: ON/OFF düğmesini kullanın

TELESKOPİK ÇUBUĞUN AYARINI YAPIN

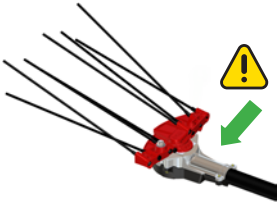
KULLANIM VE GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Elektronik Koruma Sistemi:

- Aleti kilitli pozisyondayken çalıştırmayın;
- Alet, aşırı direnç nedeniyle sıkıştığında, elektronik sistem motoru otomatik olarak durdurur ve kısa bir süre sonra yeniden çalıştırır;
- Direnç devam ettiği sürece, alet 5 kez durup otomatik olarak yeniden çalışmayı deneyecektir. 5 kez tekrarlandığında alet tamamen durur; bu durumda cihazı yeniden başlatmanız gerekir: detaylar için « Kullanım Kılavuzu » bölümüne bakınız;
- Herhangi bir direnç olmamasına rağmen alet kilitlenmeye devam ediyorsa, lütfen servis işlemi için distribütörünüzle iletişime geçin.

Isı koruması:

- Cihaz, aşırı ısınma durumunda otomatik olarak çalışmayı durduran elektronik bir koruma sistemine sahiptir;
- Cihaz durduktan sonra otomatik olarak yeniden başlamazsa, kullanıcı manuel olarak yeniden başlatmalıdır: detaylı bilgi için "Kullanım Kılavuzu" bölümüne bakınız. Eğer cihaz sadece birkaç saniye sonra yeniden çalışıyorsa, bu durum sıcaklık eşiğinin aşıldığını gösterir;
- Makine sık sık termal korumaya geçiyorsa, olası bir servis incelemesi için distribütörünüzle iletişime geçmeniz önerilir.



DİKKAT:

Makine çalışırken, toplama başlığının alüminyum yüzeyine dokunmayınız; sıcak olabilir. Bu parça üzerinde işlem yapılacaksa, koruyucu eldiven kullanmanız önerilir.

Ayrıca, olası bir fabrika servisi (SAV) sürecinde geri gönderim için aletin koruyucu ambalajını saklamanızı tavsiye ederiz.

Cihazın taşınması, depolanması, bakımı, onarımı veya kullanım amacının dışında yapılacak herhangi bir işlem öncesinde, cihazın fişi mutlaka prizden çıkarılmalıdır.

BAKIM VE ONARIM

Tüm bakım işlemleri, cihaz her türlü enerji kaynağından bağlantısı kesilmiş haldeyken gerçekleştirilmelidir.

Bakım sıklığını, cihazın kullanım yoğunluğuna göre ayarlayınız:

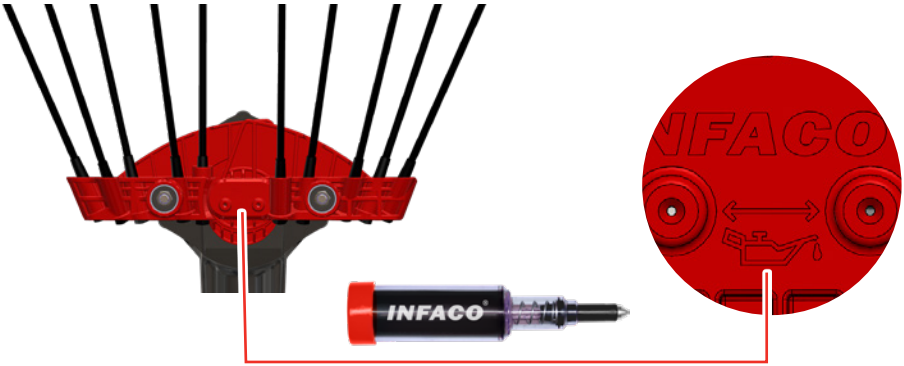
- Ara sıra kullanımda: bakım aralıklarını seyrekleştirin;
- Yoğun kullanımda: bakım aralıklarını sıklaştırın.

		Çalışmaya başlamadan önce	Gün sonunda	Her pil şarjında	Haftada bir kere	Ayda bir kere	Yılda bir kere	Hasar durumunda	Arıza durumunda	Gerektiğinde
Tüm Makine	Görsel durum kontrolü	×	×							
	Temizlik		×							×
	Genel donanım ve tüm bağlantı noktalarının sıkılık kontrolü	×	×							
	Yetkili distribütör kontrolü						×	×	×	
Tarak Sabitleme Mekanizması	Tarak boşluğu kontrolü	×								×
Taraklar	Yağlama kontrolü				×					×
Karbon Çubuklar	Görsel durum kontrolü	×								
	Gerekirse değiştirme		×					×		×
Titreşim Başlığı	Tarak boşluğu kontrolü		×							
	Başlık bağlantılarının sıkılığı kontrolü		×							
	Yetkili distribütör kontrolü							×	×	
Güç Kablosu	Görsel durum kontrolü					×			×	×
Batarya	Görsel durum kontrolü			×	×				×	×
Yelek	Görsel durum kontrolü						×		×	×
Tutma Kolu	Görsel durum kontrolü	×	×							

Yağlama ve Temizlik

INFACO marka 952P (pompa) + 952G (gres kartuşu) kullanılmalıdır.

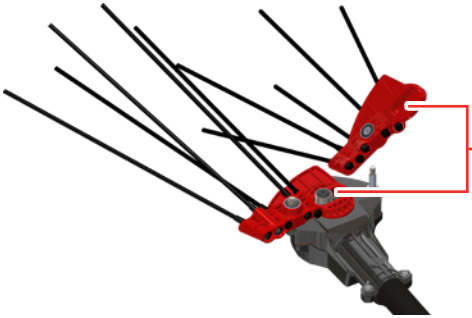
Haftalık yağlama: Sol taraftaki tarakta bulunan yağlama noktalarını kullanarak, tarakların tahrik bölgesini **haftada bir kere** gresleyin.



Sınıf 2 gres
ref. NLGI2

- 8 çubuklu kafa opsiyonuna sahip makinelerde **gresleme işlemi için, tahrik bölgesine erişim sağlamak amacıyla üst tarak** (sol tarak) mutlaka sökülmelidir (ayrıntılar için bir sonraki paragrafa bakınız).

- Tarak çalışma bölgesinin **her mevsimde bir kere** temizlenmesi.



Tarak çalışma bölgesi

(**8 çubuklu makinenin** greslenmesi ve temizlenmesi için)

ARIZA GİDERME

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMLER
Aşırı veya anormal titreşim	Tarak hatalı monte edilmiş	Montaj prosedürüne uygun şekilde tekrar monte edin, gerekirse yetkili distribütörle iletişime geçin
	Tarak yeterince sıkılmamış	Tarakları prosedüre uygun şekilde sıkın
	Tarak yeterince sıkılmamış	Çubukları prosedüre uygun şekilde sıkın
	Başlık gevşek	Başlıktaki sıkma noktalarını kontrol edin ve gerekiyorsa sıkın
	Tutma kolu gevşek	Tutma kolundaki sıkma noktalarını kontrol edin ve gerekiyorsa sıkın
	Çubukların aşınması	Çubukların boşluğunu ve aşınma durumunu kontrol edin, gerekiyorsa distribütöre başvurun
Karbon çubuk kırılmış	Aşınma	Kırık ve/veya aşınmış çubuğu değiştirin
Makine başlamıyor	Batarya boşalmış	Bataryayı şarj edin
	Makineye enerji gelmiyor	Bağlantıları yeniden kontrol edip tekrar takın
	Diğer	Distribütörünüzle iletişime geçin
Kısa süreli makine durmaları	Dallara fazla baskı uygulanıyor olabilir	Aleti ağacın üzerinde yukarıdan aşağıya tarama hareketiyle kullanın
	Batarya boşalmış	Bataryayı şarj edin
Makine tamamen durdu	Kartın ısınmasından kaynaklanmış olabilir	Cihazı OFF konumuna getirin ardından tekrar ON konumuna alın. Makine tekrar durursa, birkaç dakika soğumasını bekleyin ve ardından yeniden çalıştırmayı deneyin. Sorun devam ederse, yetkili distribütörünüzle iletişime geçin.
	Art arda blokajlar	Makine birkaç kez arka arkaya kilitlenip çalışmaz hâle geldiyse, cihazı kapatın OFF, ardından tekrar açın ON. Sorun devam ederse, yetkili distribütörünüzle iletişime geçin.
	Kalibrasyon kaybı ya da mekanik bir arıza söz konusu olabilir	Distribütörle iletişime geçin

ÖNERİLER

Çalışma alanınızı düzenli tutarak kaza riskini azaltın

Çevre koşullarını dikkate alarak çalışın. Elektrikli aletleri yağmura maruz bırakmayın. Nemli veya ıslak ortamlarda elektrikli alet kullanmayın. Aydınlatmanın yeterli ve uygun olduğundan emin olun. Yakınınızda yanıcı sıvılar veya gazlar varsa, elektrikli alet kullanmayın.

Elektrik çarpmalarına karşı gerekli önlemleri alın. Batarya şarj cihazı, çoklu priz gibi topraklanmış yüzeylerle vücut temasından kaçının.

Çocukları çalışma alanından uzak tutun! Başka kişilerin alete veya kablosuna dokunmasına izin vermeyin.

Aletlerinizi güvenli bir yerde muhafaza edin. Kullanılmayan aletleri kuru, kapalı, orijinal ambalajında ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Uygun iş kıyafetleri giyin. Bol kıyafetler giymeyiniz veya takı takmayınız. Bu tür eşyalar, hareketli parçalar tarafından kapılabilir ve kazalara yol açabilir. Açık alanda çalışırken, kauçuk eldiven ve kaymaz tabanlı ayakkabılar giymeniz önerilir. Saçlarınız uzunsa, saç filesi takınız.

Koruyucu gözlük kullanınız. Çalışma sırasında toz oluşuyorsa, maske takmanız da tavsiye edilir.

Güç kablosunu koruyunuz. Aleti kablosundan tutarak taşımayınız, fişini prizden çekerken kablodan çekmeyiniz. Kabloyu ısı, yağ ve keskin kenarlardan uzak tutunuz.

Aletlerinizi düzenli ve özenli şekilde bakım yaparak kullanınız. Fişin ve güç kablosunun durumunu düzenli olarak kontrol ediniz; hasar tespit edilirse, yetkili bir servis teknisyeni tarafından değiştirilmesini sağlayınız. Aletinizi kuru ve yağdan arındırılmış şekilde muhafaza ediniz.

Aletin üzerinde takılı anahtar bırakmayınız. Cihazı çalıştırmadan önce, üzerindeki anahtarların ve ayar ekipmanlarının çıkarıldığından emin olun.

Aletin hasar görüp görmediğini kontrol edin. Aleti yeniden kullanmadan önce, güvenlik donanımlarının veya hafif hasar görmüş parçaların düzgün çalıştığından emin olun.

Cihazınızı mutlaka yetkili bir servis teknisyenine tamir ettirin. Bu alet geçerli güvenlik standartlarına uygundur. Tüm onarımlar mutlaka uzman tarafından ve yalnızca orijinal parçalarla yapılmalıdır; aksi takdirde, kullanıcı için ciddi güvenlik riskleri doğabilir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Çalışma Alanı Güvenliği

Çalışma alanını temiz ve yeterince aydınlatılmış tutun. Dağınık veya karanlık ortamlar kazalara yol açabilir.

Elektrikli aletleri, yanıcı sıvıların, gazların veya tozların bulunduğu yerler gibi patlayıcı ortamlarda kullanmayın. Elektrikli aletler kıvılcım üretebilir ve bu da tozların veya buharların tutuşmasına neden olabilir.

Aleti kullanırken çocukları ve çevredeki kişileri alandan uzak tutun. Dikkatinizin dağılması, alet üzerindeki kontrolünüzü kaybetmenize neden olabilir.

Yüksek bir yerde gerçekleştireceğiniz işlemler için uygun bir platform veya adapte edilebilir bir araçla (iskele, platform, …) çalışınız.

Elektrik Güvenliği

Elektrikli aletin fişi, kullanılacak prizle uyumlu olmalıdır. Fişte hiçbir şekilde değişiklik yapılmamalıdır. Topraklamalı fişe sahip aletlerde adaptör kullanılmamalıdır. Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler, elektrik çarpması riskini azaltır.

Vücudunuzu, topraklanmış yüzeylerle (borular, radyatörler, ocaklar, buzdolapları vb.) temas ettirmekten kaçının. Vücudunuz toprakla temas halindeyse, elektrik çarpması riski artar.

Aletleri yağmura veya nemli ortamlara maruz bırakmayınız. Cihaz içine su girmesi, elektrik çarpması riskini ciddi şekilde artırır.

Kabloyu zorlamayınız veya zarar vermeyiniz. Aleti taşımak, çekmek veya fişten çıkarmak için asla güç kablosunu kullanmayınız. Kabloyu ısıdan, yağdan, keskin kenarlardan ve hareketli parçalardan uzak tutunuz. Hasarlı veya dolaşmış kablolar, elektrik çarpması riskini artırır.

Cihaz dış mekânda kullanılacaksa, dış ortam kullanımına uygun bir uzatma kablosu tercih edin. Dış mekana uygun kablolar, elektrik çarpması riskini azaltır.

Eğer nemli bir ortamda çalışmak kaçınılmazsa, artık akım koruma sistemine (RCD) sahip bir güç kaynağı kullanın. Bu tür koruma sistemleri, elektrik çarpması riskini önemli ölçüde azaltır. Bir RCD (Artık Akım Koruma Cihazı) kullanmak, elektrik çarpması riskini azaltır. NOT "Artık akım koruma düzeneği (RCD)" terimi, şu ifadelerle de değiştirilebilir "Toprak kaçağı devre kesici (GFCI - Ground Fault Circuit Interrupter)" veya "Toprak kaçağı koruma anahtarı (ELCB - Earth Leakage Circuit Breaker)".

Eğer cihazın kablolarından (şarj cihazı) biri hatalı veya hasar görmüş ise, mutlaka INFACO fabrikası tarafından üretilmiş olan veya INFACO ile anlaşmalı satıcıdan alınacak yeni bir kablo veya orijinal set ile değiştirilmelidir.

Batarya ya da şarj cihazını 60°c'nin üzerindeki yüksek sıcaklıklara (güneş ışığı, ısıtıcı vb.) maruz bırakmayın. Bataryayı 0°c nin altında veya 40°c üzerindeki sıcaklıklarda şarj etmeyiniz.

Bataryayı, yanıcı veya patlayıcı maddelerin (yakıt, gaz, amonyum nitrat gibi gübreler vb.) yakınında şarj etmeyiniz.

Bataryayı uzun süre boyunca gözetimsiz şekilde şarjda bırakmayınız.

Kişilerin Güvenliği

Dikkatinizi verin, ne yaptığınızın farkında olun ve aleti kullanırken sağduyulu davranın. Aleti,

yorgunken ya da ilaç, alkol veya uyuşturucu etkisi altındayken kullanmayın. Aleti kullanırken yaşanacak kısa bir dalgınlık bile ciddi yaralanmalara yol açabilir.

Uygun koruyucu ekipman kullanın. Gözlerinizi korumak için daima koruyucu gözlük takın. Toz maskesi, kaymaz güvenlik ayakkabısı, baret veya kulak koruyucu gibi uygun koşullara göre seçilmiş koruyucu ekipmanlar, yaralanma riskini azaltır.

Cihazın kazara çalışmasını önlemek için dikkatli olun. Aleti prize veya batarya bloğuna takmadan, kaldırmadan ya da taşımadan önce açma-kapama düğmesinin kapalı konumda olduğundan emin olun. Parmağınız tetikteyken aleti taşımak ya da düğmesi açık konumdayken cihazı prize veya bataryaya bağlamak kazalara neden olabilir.

Aleti çalıştırmadan önce tüm ayar anahtarlarını çıkardığınızdan emin olun. Aletin dönen bir parçasında unutulan bir anahtar, yaralanmalara yol açabilir.

Acele etmeyin. Her zaman dengeli bir duruş sergileyin ve vücut pozisyonunuzu kontrollü şekilde koruyun. Bu, beklenmedik durumlarda alet üzerinde daha iyi kontrol sağlar.

Uygun şekilde giyinin. Bol kıyafetler giymeyiniz veya takı takmayınız. Saçlarınızı, kıyafetlerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar, hareketli parçalara dolanarak kazalara yol açabilir.

Toz emme ve toplama ekipmanlarının bağlantısı için aparatlar sağlanmışsa, bunların doğru şekilde bağlandığından ve düzgün çalıştığından emin olun. Toz toplayıcı sistemlerin kullanılması, toz kaynaklı sağlık ve güvenlik risklerini azaltabilir.

Cihaz çalışır durumdayken, ellerinizi daima çalışma alanından uzak tutunuz. Yorgunluk ya da dikkatinizi azaltabilecek herhangi bir rahatsızlık durumunda cihazla çalışmayınız.

Bu cihaz, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri kısıtlı olan ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişilerin (çocuklar dahil) kullanımı için tasarlanmamıştır. Ancak, bu kişiler cihazı, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmaları veya kullanım konusunda gerekli talimatları almış olmaları halinde kullanabilirler.

Sağlığa ilişkin riskleri azaltmak amacıyla, INFACO, kalp pili kullanan kişilere, bu aleti kullanmadan önce doktorlarına ve kalp pili üreticisine danışmalarını önerir.

Cihazın Kullanımı ve Bakımı

Cihazı zorlamayın. İşinize uygun doğru aleti kullanın. Doğru seçilmiş bir alet, tasarlandığı devirde hem işi daha verimli yapar hem de daha güvenli çalışır.

Açma-kapama düğmesiyle çalıştırılamayan bir aleti kullanmayın. Açma-kapama düğmesiyle kontrol edilemeyen her alet tehlikelidir ve mutlaka tamir edilmelidir.

Herhangi bir ayar yapmadan, aksesuar değiştirmeden veya aleti kaldırmadan önce fişi prizden ve/veya batarya bloğunu cihazdan çıkarın. Bu tür güvenlik önlemleri, cihazın kazara çalışmasını önlemeye yardımcı olur.

Alet kullanılmadığında kapalı konumda, çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Cihazı ya da bu kılavuzda yer alan talimatları bilmeyen kişilerin kullanmasına izin vermeyin. Deneyimsiz kişilerin aletleri kullanması tehlikeli olabilir.

Aletin bakımını düzenli olarak yapmayı ihmal etmeyin. Hareketli parçalarda hizasızlık, sıkışma, kırık ya da aletin çalışmasını etkileyebilecek başka bir sorun olup olmadığını mutlaka kontrol edin. Herhangi bir hasar fark ederseniz, aleti kullanmadan önce mutlaka tamir ettirin. Pek çok kazanın nedeni, düzgün bakımı yapılmamış aletlerdir.

Aleti, aksesuarları ve bıçakları bu kılavuzda belirtilen şekilde ve yapılacak işe uygun olarak kullanınız. Aletin amacı dışında kullanımı, tehlikeli durumlara yol açabilir.

Batarya ile Çalışan Aletlerin Kullanımı ve Önlemler

Sadece üretici tarafından önerilen şarj cihazını kullanarak şarj edin. Farklı bir batarya bloğu için tasarlanmış bir şarj cihazının kullanılması yangın riskine yol açabilir.

Cihazı yalnızca onunla uyumlu, özel olarak belirtilmiş bataryayla kullanın. Farklı bir batarya kullanmak hem yaralanmalara hem de yangına neden olabilir.

Batarya kullanılmıyorsa, ataş, bozuk para, anahtar, çivi, vida gibi metal nesnelerden uzak tutun. Bu tür küçük nesneler bataryanın uçları arasında temas oluşturarak kısa devreye ve ciddi risklere yol açabilir. Bu nesneler bataryanın uçları arasında bağlantı oluşturabilir ve kısa devreye, yanıklara veya yangına neden olabilir.

Uygun olmayan koşullarda, bataryadan sıvı sızabilir; bu sıvıyla temas etmekten kaçının. Sıvı ile kazara temas halinde, temas eden bölgeyi su ile yıkayınız. Sıvı gözle temas ederse, suyla durulamanın ardından derhal tıbbi yardım alınız. Bataryalardan sızan sıvı, ciltte tahrişe veya yanıklara yol açabilir.

Bataryayı, yanıcı veya patlayıcı maddelerin (yakıt, gaz, amonyum nitrat gibi gübreler vb.) yakınında şarj etmeyiniz.

Bataryayı uzun süre boyunca gözetimsiz şekilde şarjda bırakmayınız.

Bakım ve Onarım

Aletin bakımını, orijinal yedek parça kullanan yetkili teknisyenlere yaptırınız. Bu, cihazın güvenliğinin korunmasını sağlayacaktır.

Alet ve aksesuarları, kullanım dışında mutlaka fişten çekilmeli ve kendi kutularında saklanmalıdır.

Dikkat: Cihaz kullanılmadığında (örneğin depolama, taşıma, şarj işlemi tamamlandığında), bataryanın çıkarılması zorunludur.

Aşağıdaki işlemler öncesinde ürünün bataryasının mutlaka çıkarılması gerekir:

- Bakım ve onarım
- Bataryanın şarj edilmesi.
- Ürünün taşınması ve depolanması.

Hangi sebeple olursa olsun hiçbir zaman bataryayı açmaya çalışmayınız.

Batarya, yelek, şarj cihazı veya bağlantı ekipmanları üzerinde herhangi bir mekanik değişiklik yapılmamalıdır. Bataryayı veya şarj aletini hiçbir zaman su ile temas ettirmeyiniz.

Cihazın (ana ünite, kablolar, batarya ve şarj cihazı) temizliğinde kimyasal ürünler kullanılmamalıdır.

INFACO, hatalı parçalar içeren ekipmanın kullanımı nedeniyle meydana gelebilecek yaralanma ve/veya malzeme hasarlarından doğacak hiçbir sorumluluğu kabul etmez.

GARANTİ BEYANI

Aletin garantisi, **satın alma tarihindenitibaren üç ay içinde kayıt yapılması halinde iki yıl geçerlidir.** Bu sürenin aşılması halinde, garanti süresi bir yılla sınırlı olacaktır.

Garanti kaydı, **www.infaco.com adresinden, yan taraftaki QR kod** ile ya da sonraki sayfada yer alan formun gönderilmesiyle yapılabilir (**Fransa dışındaki**ülkelerde garanti beyanı **yalnızca çevrimiçi**olarak yapılabilir).

INFACO üretici garanti kaydınızı yapmak için yetkili INFACO distribütörünüzden yardım istemekten çekinmeyin.

GARANTİ ŞARTLARI

Titreşimli zeytin silkme makineniz, yukarıda belirtilen koşullara tabi olmak kaydıyla, imalat hatalarına karşı iki yıl süreyle garanti kapsamındadır.

Bu garanti, ekipmanın normal kullanımına yönelik olup aşağıdaki durumları kapsamaz:

- Yetersiz veya hatalı bakım kaynaklı arızalar;
- Yanlış kullanım sonucu oluşan arızalar;
- Aşınmaya tabi parçalar;
- Yetkisiz kişiler tarafından sökülmüş makineler;
- Dış etkenler (yangın, sel, yıldırım, vs.);
- Darbeler ve bunların neden olduğu hasarlar;
- INFACO markasına ait olmayan pil veya şarj cihazlarıyla kullanılan ekipmanlar.

Garanti geçerliliği, INFACO firmasına yapılan garanti bildirimi ile başlar (garanti kartı doldurularak ya da www.infaco.com adresinden çevrim içi kayıt yapılması gereklidir).

Eğer garanti bildirimi ürün satın alındığında yapılmamışsa, garanti süresi üretim çıkış tarihi esas alınarak başlatılır.

Garanti, INFACO'nun kendi fabrikasında yapılan işçilik için geçerlidir; distribütör tarafından yapılan işçilik garanti kapsamında olmayabilir. Garanti kapsamı süresi içerisinde yapılan tamirat veya değişim işlemleri başlangıçtaki garanti kapsamının süresinin uzamasına sebebiyet vermemektedir.

Depolama ve güvenlik talimatlarına uyulmaması, üretici garantisinin geçersiz sayılmasına neden olur.

Garanti kapsamında yapılan tamirat süresince, ürünün kullanılmamasından doğabilecek herhangi bir zarar için tazminat talep edilemez.

INFACO yetkili servisleri haricinde bir kişi tarafından yapılan her türlü müdahale, garantiyi tamamen geçersiz kılar.

Kullanıcıların, INFACO ürünü ile ilgili bir arıza durumunda ürünü satın aldığı yetkili distribütörle iletişime geçmesi önemle tavsiye edilir.

Herhangi bir ihtilafı önlemek adına, aşağıdaki prosedüre dikkat edilmesi önerilir:

- **Garanti kapsamına giren ürünler, karşı ödemesiz şekilde INFACO'ya gönderilmelidir. Onarım sonrası ürünün geri gönderimi INFACO tarafından karşılanır;**
- **Garanti kapsamında olmayan ürünler de karşı ödemesiz olarak gönderilmelidir; bu durumda geri gönderim masrafı müşteriye ait olup kapıda ödeme yöntemi ile yapılır;**
- **Yapılacak tamiratın tutarı 80 € + KDV'yi aşarsa, INFACO tarafından onay için bir teklif formu gönderilecektir.**

DİSTRİBÜTÖR BÖLÜMÜ

Distribütör tarafından saklanacak deklanşör.

Seri numarası > ..... Referans> .....

Soyadı > .....

Adı > .....

Şirket Unvanı > .....

Adresin tamamı > .....

.....

Şehir > .....

Posta kodu > .....

Telefon > .....

Satın alma tarihi > ..... / ..... / .....

Gözlem > .....

müşteri imzası

EK BÖLÜM

Garantinin geçerli olabilmesi için, **ALETİ SATIN ALDIĞINIZ ANDAN İTİBAREN** garanti beyanınızı DERHAL: www.infaco.com, **adresinden**, çevrimiçi olarak yapınız veya bu formu eksiksiz ve **BÜYÜK HARFLERLE doldurarak geri gönderiniz**.

Soyisim > ..... İsim > .....

Şirket Unvanı > .....

Adresin tamamı > .....

.....

Şehir > ..... Posta kodu > .....

Telefon > .....

e-posta > .....

Satın alma tarihi > ..... / ..... / .....

Seri numarası v - Ref > .....

☐☐☐☐☐☐☐☐

Gözlem > .....

☐ *Fidancılık* ☐ *Zeytin yetiştiriciliği*

☐ *Bağcılık* ☐ *Yeşil alanlar*

Distribütörün kaşesi

Seri numarası

DİSTRİBÜTÖR

Distribütör tarafından INFACO müşteri kayıtları için muhafaza edilecektir

ÜRETILMIŞ MALZEME
FRANSA'DA

Üretici > *INFACO S.A.S. - 81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANSA)*

Tip > *ÇAPRAZ ALTERNATİF TİTREŞİMLİ ZEYTİN SİLKME CİHAZI*

Ref > *V5000ACF / V5000ACT*

Ağırlık > *V5000ACF* **2200g** / *V5000ACT* **2700g**

Maksimum güç > *900 W*

Batarya nominal voltaj > *48 Volt*

Bu özellikler sadece yalnızca bilgi amaçlı olarak verilmiştir. Bu bilgiler, hiçbir koşulda sözleşmeye dayalı olduğu varsayılamaz ve iyileştirme amacı ile önceden bilgi verilmeksizin değiştirilebilirler.

TEKNIK BILGILER
VEYA S.A.V.

INFACO S.A.S.

Bois de Roziès

81140 CAHUZAC-SUR VERE Fransa

Tel : (+33) 05 63 33 91 49 - ***Faks*** : (+33) 05 63 33 95 57

E-posta : contact@infaco.fr

Teknik bilgi videoları internet sitesinde mevcuttur: **www.infaco.com**

CE UYGUNLUK BELGESI

DECLARATION OF CONFORMITY (CE) / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

INFACO s.a.s., aşağıda belirtilen yeni ekipmanın :
INFACO S.A.S. declares that the new equipment designated below:
INFACO s.a.s. declara que el material nuevo designado a continuación:

Marka *Brand name / De marca* **> INFACO Model** *Model / Modelo* **> V5000ACF / V5000ACT**

Seri No *Serial Number / N° de serie* **>** ☐☐☐☐☐☐☐☐

Üretim yılı *Year of manufacture / Año de fabricación* **>**

Yönergelerin hükümlerine uygundur:
Complies with the provisions of thedirectives for / Cumple con las disposiciones de las directivass:

- « Makineler» (yönerge 2006/42/CEE) *"Appliances" (directive 2006/42/CEE) / "Máquinas" (Directiva 2006/42CEE)*
- 2005/88/EC (22 Mayıs 2006 tarihli karar) ile değiştirilen 2000/14/EC sayılı direktif (18 Mart 2002 tarihli) «Dış mekanda kullanılan makinelerden kaynaklanan ses emisyonları». *Directive 200/14/EC « on the noise emission by equipment for use outdoors » (order of 18 march 2002) modified by the directive 2005/88/EC (order of 22 may 2006). / "Emisiones sonoras de máquinas utilizadas al exterior" Directiva 2000/14/CE (Decreto del 18 de marzo de 2002) modificada por la 2005/88/CE (Decreto del 22 de mayo de 2006).*

V5000ACF / V5000ACT	
Çalışma alanındaki A ağırlıklı akustik basınç seviyesi, LpA (NF EN 60745-1-11: 2009) *A-weighted sound pressure level at the workstation, LpA / Nivel de presión acústica ponderada A en el puesto de trabajo, LpA*	69 dB(A)
Belirsizlik *Uncertainty / ncertidumbre*	*KpA 3 dB(A)*
Ölçülmüş olan tireşimli emisyon değeri, ah (NF EN 12096) *Measured value of vibratory emission, ah / Valor medido de emisión vibratoria, ah*	1,5 m/s²
Belirsizlik *Uncertainty / ncertidumbre*	*1,9 m/s²*

- INFACO bünyesinde teknik dosyayı oluşturmak ile yetkili kişi M.Grégory ALVAREZdir.
The person authorised to compile the technical file with in the company INFACO is Mr. Gregory ALVAREZ. / La persona autorizada para elaborar el documento técnico dentro de INFACO es el Sr. ÁLVAREZ.

Düzenleme yeri *Signed in / Hecho en* **> CAHUZAC SUR VERE** **TARİH** *Date / datum* **> 01/04/2025**

M. DELMAS Davy, INFACO Genel Müdürü
INFACO Managing Director / Presidente de la Sociedad INFACO

İmza
Firma

INFACO, ulusal makamlara makineyle ilgili gerekli bilgileri sağlamayı taahhüt eder. */ INFACO under takes to provide national authorities with all relevant information concerning the machine. / INFACO se compromete a proporcionar a las autoridades nacionales la información pertinente relativa a la máquina.*

www.infaco.com

TR - Kullanım Kılavuzu - Zeytin Silkme Makinesi
V5000ACF/T

NOT_V5000ACF-T_TR_V1